

**GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE**

**ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE**

RESTRICTED

L/5392/Add.4
13 July 1983

Limited Distribution

Original: English/
anglais

ARTICLE XIX - ACTION BY CANADA

Yellow Onions

Addendum

EXTENSION OF TIME-LIMIT

The following communication, dated 5 July 1983, has been received from the Permanent Missions of the United States and Canada.

GATT document L/5392 dated 27 October 1982 contains a communication from the Permanent Mission of Canada concerning action under GATT Article XIX in respect of yellow onions.

Canada and the United States have agreed that their reciprocal rights and obligations under the General Agreement will be maintained and for this purpose have agreed that the ninety-day period set forth in Article XIX:3(a) shall be considered to expire on 28 September 1983.

ARTICLE XIX - MESURES PRISES PAR LE CANADA

Oignons jaunes

Addendum

PROROGATION DE DELAI

Les Missions permanentes des Etats-Unis et du Canada ont fait parvenir au secrétariat la communication ci-après en date du 5 juillet 1983.

Le document du GATT L/5392 du 27 octobre 1982 contient une communication de la Mission permanente du Canada au sujet des mesures prises au titre de l'article XIX de l'Accord général en ce qui concerne les oignons jaunes.

Le Canada et les Etats-Unis sont convenus que les droits et obligations réciproques qui résultent pour eux de l'Accord général seront maintenus et qu'à cet effet, il sera considéré que le délai de 90 jours prévu au paragraphe 3 a) de l'article XIX expire le 28 septembre 1983.